

Interviews met vertalers: Tim Wilkinson

[Hungarian Literature Online](#) plaatst een interview met Tim Wilkinson, die onder meer Imre Kertész in het Engels vertaalde. Wilkinson vertelt hoe hij in het vak is gerold, wat hem in het vertalen boeit en waarom het belangrijk is boeken in een andere taal te 'transplanteren'. Net als een paar jaar eerder in [Eurozine](#) noemt hij Britse schrijvers *terminally derivative and boring*, hopeloos onoorspronkelijk en saai, en hij vraagt zich dan ook [nog steeds](#) af waarom er zo weinig interessante en alom gerespecteerde buitenlandse literatuur voor de Amerikaanse en Britse markt wordt vertaald. Ook steekt hij zijn uitgesproken mening over het werk van enkele van zijn collega's — 'bunkum', blabla, [zoals hij het zelf omschrijft](#) — niet onder stoelen of banken.

Bron: [The Literary Saloon](#).